

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **31 (1963)**

Heft 12

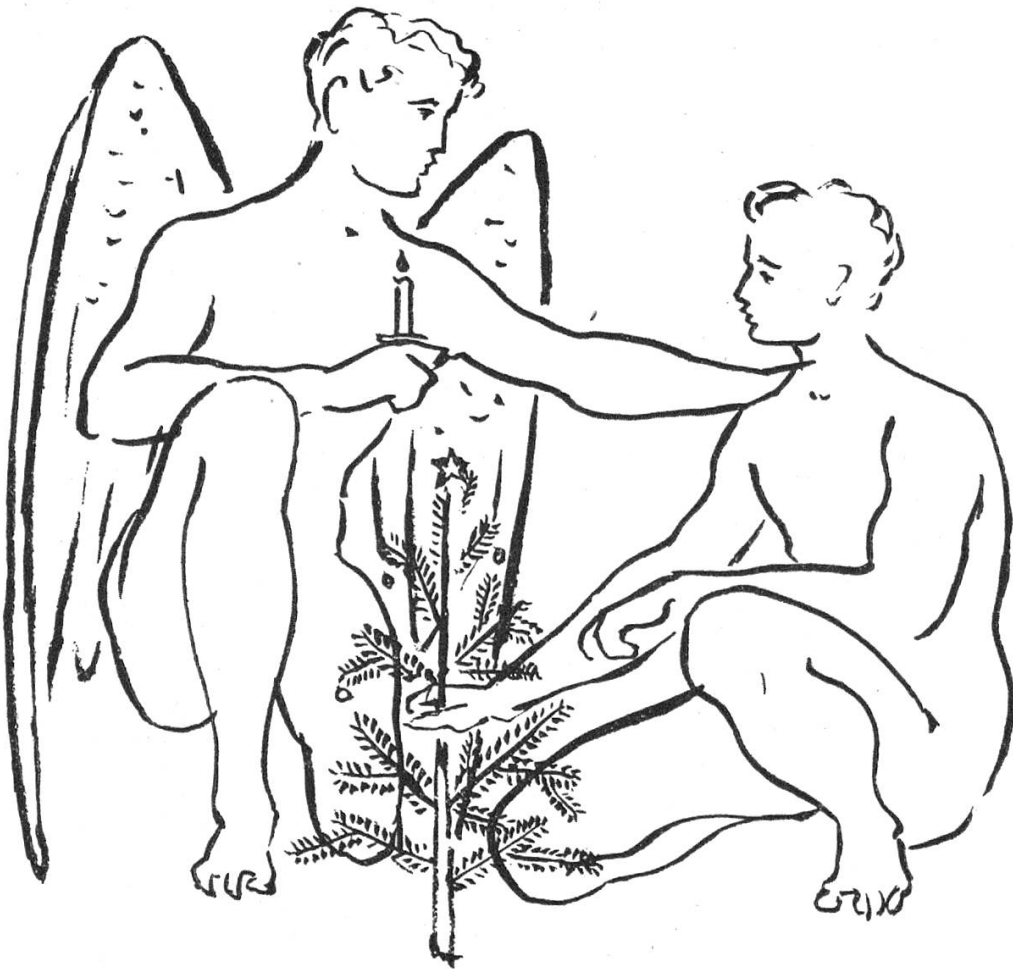
PDF erstellt am: **07.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pinselzeichnung von Rico

- 15. XII. 1963 Weihnacht bei Zürich
- 22. XII. 1963 Weihnacht in Basel
- 31. XII. 1963 SYLVESTER in Basel und Zürich
- 1. I. 1964 Neujahrsfeier nur in Basel

---

No. 12/XII/1963

XXXI. Jahrgang/Année/Year

---

## Weihnachts- und Sylvesterfeier in Zürich und Basel

Beachten Sie bitte die Angaben auf Umschlagseite 4 und lesen Sie nochmals die Ausführungen im «Kleinen Blatt» vom November!

---

### Das Kreisbüro bleibt geschlossen

vom 23. Dezember bis 2. Januar 1964. Wir bitten vor allem, während dieser Zeit von dringlichen Briefen und Anfragen, unsere Veranstaltungen betreffend, abzusehen; unsere bereits gemachten Angaben machen sie bestimmt überflüssig. DER KREIS

### Le Bureau du Cercle restera fermé

du 23 décembre au 2 janvier aussi est-on prié de s'abstenir pendant ce temps-là de toute communication ou demande urgentes se rapportant à nos manifestations.

Le Cercle.

---

### Seelsorgerliche Hilfe und Beratung



Freiestrasse 134, Zürich 7/32 — Tel. No. (051) 32 51 05

Homoeeroten, die das Bedürfnis haben an einem seelsorgerlichen Kontakt oder Gespräch, können sich vertrauensvoll an diese Stelle wenden, wo sie sich mit einem Seelsorger aussprechen können, der sich speziell mit der Homophilie und Homosexualität beschäftigt.

---

### Wir treffen uns in Schweden im

Restaurant **MIROLA**

Vasavägen 112 **JAKOBSBERG** bei Stockholm / Telefon 0758/31821

Jeden Dienstag und Sonntag ab 20 Uhr **Tanz**

Grosser Parkplatz 3 Minuten vom Restaurant entfernt

Herzlich willkommen !

Lydia Holtz

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheck: / Compte de chèques postaux: Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus. payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 35.—

France: sous lettre fermé, 1 année FFrcs. 50.—

Deutschland: DM 43.—

Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr Sfr. 45.—

Etranger: sous lettre fermé 1 année Sfr. 45.—

Abroad: by letter 1 year \$ 11.— or £ 4/—/—